



**Edition:** Prima edizione 2022  
**pages:** 168  
**Images:** 96  
**Cover:** Copertina morbida  
**ISBN:** 978-88-7492-085-3  
**Published:** June 2022

#### Quintessenz Verlags-GmbH

📍 Ifenpfad 2-4  
12107 Berlin  
Germany

☎ +49 (0) 30 / 76180-5

📠 +49 (0) 30 / 76180-680

✉ info@quintessenz.de

🌐 <https://www.quintessence-publishing.com/deu/de>

## Book information

**Authors:** Federica D'Anteo / Martina Gangale

**Title:** La cura dei denti senza barriere

**Subtitle:** Atlante multilingue per comunicare con semplicità la salute e la cura orale

#### Short text:

La cura dei denti senza barriere è un atlante multilingue pensato per agevolare la comunicazione e trasmettere più facilmente informazioni complesse che riguardano la salute del cavo orale. Prendersi cura della bocca per prevenire le malattie, comunicare la patologia, chiarire una diagnosi, proporre un trattamento, possono essere situazioni complicate da affrontare. Questo atlante è stato realizzato per entrare in relazione con chi non parla la stessa lingua o ha difficoltà di comprensione. E' quindi destinato a operatori del settore odontoiatrico, operatori sanitari, del settore educativo, sociale o scolastico e dei contesti di cooperazione.

Un progetto nato in risposta alla sempre più frequente esigenza di relazionarsi con persone straniere o in difficoltà, con l'intento di contribuire a un più facile accesso alle cure e alla salute per tutti.

"È nota la funzione cruciale della comunicazione in ambito medico, tanto importante da ritenersi irrinunciabile e necessaria nella prevenzione primaria. Se a questa considerazione aggiungiamo che, sempre più frequentemente, gli operatori sanitari di area odontoiatrica si relazionano con pazienti di lingua diversa o con difficoltà di comprensione, risulta certa l'indubitabile necessità di un atlante multilingua sulla salute orale.

La retorica di tale concetto deve però arricchirsi di valori che vanno oltre l'opportunità dello strumento, valorizzandosi in concetti come l'integrazione e il sociale. Utilizzare questo atlante significa inserire il paziente all'interno della propria collettività, superando una barriera come la lingua o la difficoltà di comprensione.

Allo stesso modo emerge il valore della universalità delle immagini che diventano lingua per tutti. Rappresentare la realtà in modo semplice, come nei disegni, è particolarmente efficace perché aiuta la raffigurazione pratica di quello che desideriamo che il paziente esegua. Ritengo quindi che il potere delle immagini, unito al pregio della integrazione sociale, renda tale atlante non solo uno strumento clinico, piuttosto il simbolo di valori di cui la professione medica non può essere orfana" ("Prof. Luca Levrini)

#### Indice delle lingue:

Italiano  
Cinese  
Spagnolo  
Inglese  
Arabo  
Portoghese  
Russo  
Hindi  
Turco  
Francese  
Urdu  
Rumeno  
Filippino  
Albanese

**Categories:** Patient Education, Dental Team